



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

International  
Organization for  
Migration Privileges and  
Immunities Order

Décret sur les privilèges  
et immunités de  
l'Organisation  
internationale pour les  
migrations

SOR/2012-87

DORS/2012-87

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
International Organization for Migration Privileges and Immunities Order		Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations	
1 INTERPRETATION	1	1 DÉFINITIONS	1
2 PRIVILEGES AND IMMUNITIES	1	2 PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS	1
3 COMING INTO FORCE	2	3 ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration  
SOR/2012-87 April 27, 2012

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL  
ORGANIZATIONS ACT

**International Organization for Migration Privileges  
and Immunities Order**

P.C. 2012-526 April 26, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to paragraphs 5(1)(a), (b), (c)<sup>a</sup> and (f) to (h)<sup>b</sup> of the *Foreign Missions and International Organizations Act*<sup>c</sup>, hereby makes the annexed *International Organization for Migration Privileges and Immunities Order*.

Enregistrement  
DORS/2012-87 Le 27 avril 2012

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités de  
l'Organisation internationale pour les migrations**

C.P. 2012-526 Le 26 avril 2012

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu des alinéas 5(1)a), b), c)<sup>a</sup> et f) à h)<sup>b</sup> de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*<sup>c</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 12, s. 3(2)

<sup>b</sup> S.C. 2002, c. 12, s. 3(3)

<sup>c</sup> S.C. 1991, c. 41

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 12, par. 3(2)

<sup>b</sup> L.C. 2002, ch. 12, par. 3(3)

<sup>c</sup> L.C. 1991, ch. 41

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR  
MIGRATION PRIVILEGES AND IMMUNITIES  
ORDER

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in this Order.

“Convention” means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act. (Convention)*

“Organization” means the International Organization for Migration. (*Organisation*)

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

2. (1) The Organization is to have in Canada the legal capacities of a body corporate and, to the extent necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purposes in Canada, the privileges and immunities set out in sections 2 to 5 of Article II and in Article III of the Convention.

(2) The representatives of foreign states that are members of the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in paragraphs 11(a) to (f) and sections 12 and 14 to 16 of Article IV of the Convention.

(3) The Director General of the Organization, the Deputy Director General of the Organization and officials of the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in paragraphs 18(a) and (c) to (f) of Article V of the Convention.

(4) Experts performing missions for the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

DÉCRET SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS  
DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE  
POUR LES MIGRATIONS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«Convention» La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales. (Convention)*

«Organisation» L'Organisation internationale pour les migrations. (*Organization*)

PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS

2. (1) L'Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d'une personne morale et y bénéficie, dans la mesure nécessaire à l'exercice de ses fonctions et à l'atteinte de ses objectifs au Canada, des privilèges et immunités énoncés aux sections 2 à 5 de l'article II et à l'article III de la Convention.

(2) Les représentants des États étrangers membres de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice au Canada de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation, des privilèges et immunités énoncés aux sous-sections a) à f) de la section 11 de l'article IV de la Convention et aux sections 12 et 14 à 16 de l'article IV de la Convention.

(3) Les directeur général, directeur général adjoint et fonctionnaires de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation, des privilèges et immunités énoncés aux sous-sections a) et c) à f) de la section 18 de l'article V de la Convention.

(4) Les experts en mission pour l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation des privilèges et immunités prévues à l'article VI de la Convention.

COMING INTO FORCE

**3.** This Order comes into force on the day on which it is registered.

ENTRÉE EN VIGUEUR

**3.** Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.